

SUUNTO AQUA

使用者指南

1. 設計用途.....	4
2. 安全.....	5
3. 開始使用.....	6
3.1. 按鈕.....	6
3.2. 麥克風.....	7
3.3. 藍牙連線.....	7
3.4. 配對.....	8
3.4.1. 近距離通訊 (NFC).....	8
3.5. Suunto 應用程式.....	8
3.6. 佩戴耳機.....	8
4. 功能.....	10
4.1. 頭部動作控制.....	10
4.2. 聲音模式.....	10
4.3. 離線音樂.....	11
4.4. 按鈕自訂.....	11
4.5. 語音回饋.....	11
4.6. 雙裝置連線.....	12
5. 運動偵測和分析.....	13
5.1. 頸部疲勞警示.....	13
5.2. 頸部活動度評估.....	13
5.3. 跳躍評估.....	13
6. 運動追蹤.....	15
6.1. 游泳.....	15
7. 設定.....	17
7.1. 裝置資訊.....	17
7.2. 軟體更新.....	17
7.3. 重設耳機.....	17
8. 電池電量與充電.....	18
9. 保養和支援.....	19
9.1. 操作準則.....	19
9.2. 處置.....	19
10. 參考.....	20
10.1. 合規.....	20
10.2. CE.....	20

1. 設計用途

Suunto Aqua 耳機是專為游泳和戶外運動而設計和製造的無線 Bluetooth® 相容耳機。使用 Suunto Aqua，您就能在運動時安全舒適地聆聽音樂和打電話。

請勿在需要特別注意或全神貫注的情況下使用本產品。本產品僅限休閒用途。

2. 安全

安全注意事項類型

-  **警告** - 用來表示可能導致嚴重傷亡的相關程序或情況。
-  **小心** - 用來表示可能導致產品受損的相關程序或情況。
-  **注释** - 用來強調重要資訊。
-  **提示** - 用來提供有關如何使用本裝置的特點與功能等額外的訣竅。

安全注意事項

 **警告** 雖然本公司的產品符合業界標準，但是產品接觸皮膚時仍可能發生過敏反應或皮膚刺激的情況。在這種情況下，請立即停止使用並諮詢醫生。

 **警告** 務必先向醫師諮詢，才能開始運動訓練課程。過度勞累可能會造成嚴重傷害。

 **警告** Suunto 產品和服務僅供消遣用途，不用於任何醫療目的。

 **警告** 佩戴耳機可能會影響您對周遭環境的聽力。請負責任地使用耳機，並優先考慮安全。

 **警告** 充電前，請確保耳機充電孔沒有任何殘留液體。充電孔上的液體會損壞耳機的電路。

 **警告** 請勿在雷雨天使用本產品。雷雨天可能導致裝置異常運作，並增加觸電風險。

 **警告** 即使您的耳機有防水功能，也不要將耳機潮濕時充電。為潮濕耳機充電可能會導致火災或觸電。為耳機充電前，請確保充電線和耳機乾燥。

 **小心** 為 Suunto Aqua 充電時，請務必使用隨附的行動電源。

 **小心** 請勿將任何一種溶劑用在產品上，因為其可能會損壞產品表面。

 **小心** 請勿將驅蟲劑用在產品上，因為其可能會損壞產品表面。

 **小心** 請勿敲擊或摔落產品，否則可能會損壞產品。

 **注释** 請勿丟棄產品，而應將其視為電子廢物進行處理，保護我們的環境。

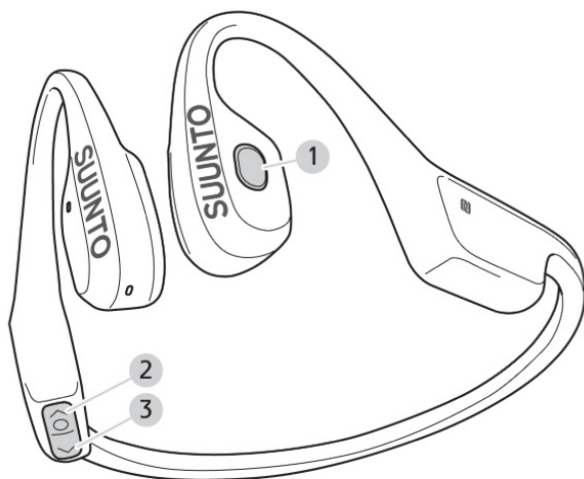
 **注释** 在戶外和人群中使用本產品時，請務必遵守當地法律法規。

 **注释** 請閱讀所有書面文件和線上使用者手冊，確實理解如何使用耳機及其限制。請務必記住，您須對自己的安全負責。

3. 開始使用

3.1. 按鈕

Suunto Aqua 有三個按鈕，可用於切換歌曲、調整音量以及接聽或結束電話。



1. 多功能按鈕 (MFB)
2. [○▷] 按鈕
3. [◁] 按鈕

預設按鈕功能如下：

開啟/關閉裝置

- 按住 [○▷] 按鈕 3 秒，即可開啟或關閉裝置

聆聽音訊

- 按一下多功能按鈕 (MFB) 以開始或停止播放音訊
- 按兩下多功能按鈕 (MFB) 以跳至下一首曲目
- 按三下多功能按鈕 (MFB) 以返回上一首曲目
- 按下 [○▷] 按鈕以調高音量
- 按下 [◁] 按鈕以調低音量
- 同時按住多功能按鈕 (MFB) 和 [○▷] 按鈕 3 秒鐘即可切換聲音模式

打電話

- 按一下多功能按鈕 (MFB) 即可接聽或結束通話
- 長按多功能按鈕 (MFB) 即可拒絕來電
- 按下 [○▷] 按鈕以調高音量
- 按下 [◁] 按鈕以調低音量

調整裝置開啟時的設定

- 同時按住多功能按鈕 (MFB) 和 [◀] 按鈕 3 秒鐘即可啟用頭部動作控制
- 同時按住 [◀] 和 [▶] 按鈕 3 秒鐘即可啟動運動追蹤 (預設運動模式為游泳池游泳)
- 在配對模式下，同時按住多功能按鈕 (MFB) 和 [▶] 按鈕 3 秒鐘即可啟用雙裝置連線
- 按下 [◀] 按鈕 3 秒鐘即可在藍牙模式和離線音樂模式之間切換
- 按下多功能按鈕 (MFB) 3 秒鐘即可啟動手機上的語音助理

充電過程中

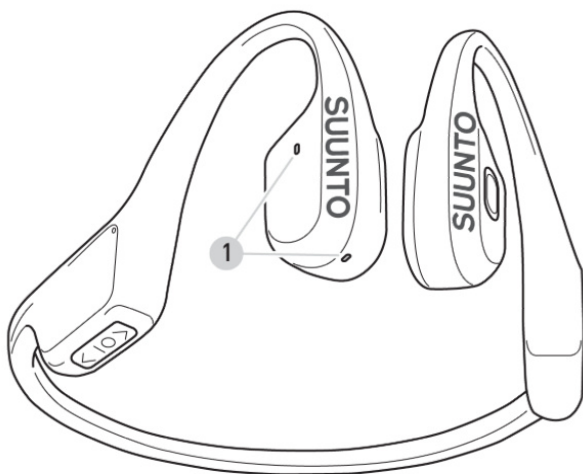
- 按下多功能按鈕 (MFB) 5 秒鐘即可恢復原廠設定

 **提示** 您可以在 *Suunto* 應用程式中自訂按鈕功能。請參閱 4.4. 按鈕自訂。

3.2. 麥克風

Suunto Aqua 配備雙麥克風和環境降噪 (ENC) 技術。這些功能確保您在嘈雜的環境中仍能享有通話的良好音質。

您可以在耳機的右側找到麥克風：



1. 雙麥克風

3.3. 藍牙連線

Suunto Aqua 耳機透過藍牙與相容裝置通訊。您可以將產品與任何能播放音訊的藍牙裝置配對，例如手機、智慧手錶、平板電腦等。如需如何將耳機與相容裝置配對的資訊，請參閱 3.4. 配對。

您可以同時將耳機連線至兩個藍牙裝置。請參閱 4.6. 雙裝置連線。

如果您想要將耳機與相容裝置中斷連線，可以在已配對裝置的藍牙設定中操作。您有兩個選項。若要將耳機保留在已配對裝置的藍牙清單中，並確保快速重新連線，只需與裝置中斷連線。如果您想將耳機從已配對裝置的藍牙清單中完全移除，請從藍牙連線清單中刪除耳機。在此情況下，如果您想再次使用耳機和藍牙裝置，就必須從頭開始配對。



注释 如果您在佩戴 Suunto Aqua 時離開藍牙連線範圍超過 3 分鐘，耳機和已配對裝置將中斷連線。

耳機與相容裝置之間的藍牙連線中斷時，Suunto Aqua 將自動進入待機模式以省電。耳機處於待機模式時，按任意按鈕即可快速重新連線至藍牙裝置。

當耳機與已配對裝置中斷連線超過一小時，耳機會自動關閉。

3.4. 配對

在您首次使用 Suunto Aqua 之前，您需要將其與相容裝置配對。

1. 按住 [○▶] 按鈕 5 秒鐘以開啟耳機，並進入配對模式。
2. 確定要與 Suunto Aqua 配對的裝置已啟用藍牙功能。
3. 在相容裝置的藍牙設定中，開啟附近裝置的清單。
4. 在清單中尋找 Suunto Aqua 耳機並將其與該裝置配對。

配對成功時，耳機將播放音效，而且 LED 指示燈將關閉。

3.4.1. 近距離通訊 (NFC)

您的 Suunto Aqua 可使用 NFC 與相容的手機配對。

耳機開啟時，將帶有 NFC 標誌的左側靠近手機上 NFC 晶片所在位置。畫面上會出現彈出訊息，提示將手機與 Suunto Aqua 配對。

3.5. Suunto 應用程式

透過您手機上的 Suunto 應用程式，您可以進一步豐富自己的 Suunto Aqua 體驗。將耳機與行動應用程式配對，以自訂按鈕、調整頭部動作控制、聲音模式、連線等功能。

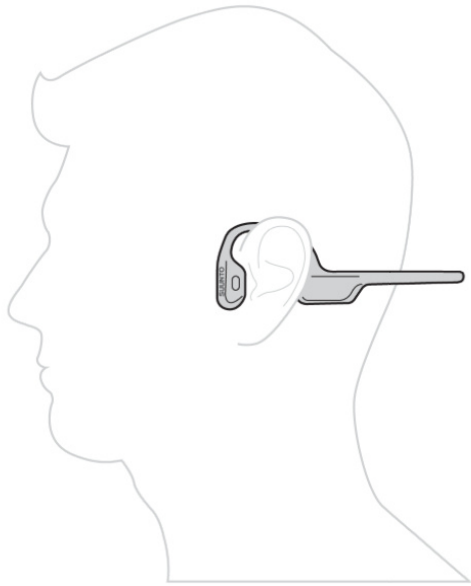
若要在 Suunto 應用程式中調整耳機設定：

1. 透過藍牙將 Suunto Aqua 耳機與相容的行動裝置進行配對。請參閱 3.4. 配對。
2. 在您的相容行動裝置上，從 App Store、Google Play 或中國的一些流行應用程式商店中下載並安裝 Suunto 應用程式。
3. 在手機上啟動 Suunto 應用程式。
4. 此應用程式會自動連線至您的耳機。
5. 前往您的 Suunto 應用程式設定檔，並開啟耳機選單以調整產品設定。

3.6. 佩戴耳機

Suunto Aqua 耳機是開放式骨傳導耳機，能讓您在運動時既能聆聽音訊，又能聽到周圍環境的聲音。

為獲得最佳體驗，請將耳機戴在頭的後方，將掛鉤掛在耳朵上，讓換能器位於耳朵前方。保持耳機背面與地面平行。



無論您是在游泳池游泳或是在崎嶇小路上行走，這款耳機都能穩定配戴在您的頭上。由於重量輕並採用開放式設計，這款耳機連續使用數小時仍然舒適。您可以將耳機與泳帽、自行車安全帽甚至帽子一起佩戴。

 **注释** 耳機包裝中包含一副耳塞，以便讓您在游泳時獲得更好的聽覺體驗。

4. 功能

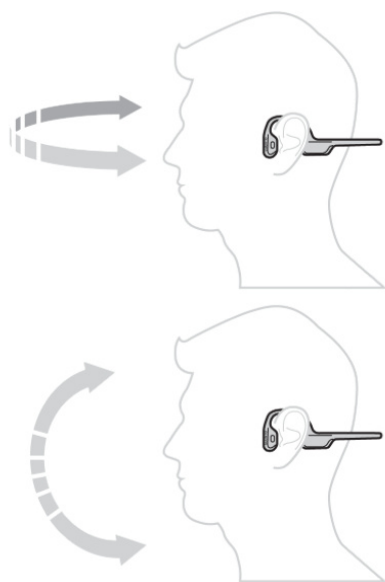
4.1. 頭部動作控制

頭部動作控制是無需手動操作的方便功能。您可以透過點頭和搖頭，在音軌之間切換並接聽或拒絕來電。

若要使用頭部動作控制，您必須啟動該功能。您可以在 Suunto 應用程式中啟動此功能，或者同時按住多功能按鈕 (MFB) 和 [◀] 按鈕 3 秒鐘。

在啟動頭部動作控制後，您無需按任何按鈕就能控制音訊播放和電話通話。聽音樂時，搖頭兩次即可切換到下一首曲目。戴著耳機時若有來電，點頭兩下即可接聽來電，搖頭兩下即可拒絕來電。

 **注释** 轉頭角度一定要夠大，並在 1 秒內完成動作。



在不同操作之間至少休息 5 秒。

 **注释** 如果您在運動期間使用頭部動作控制功能，可能會導致無意觸發其他功能。建議您熟悉頭部動作控制功能的行為，以確定其是否適合特定活動。

 **注释** 頭部動作控制會加速耳機的電池消耗，開啟時，會讓電池續航力減少約 15%。

 **警告** 頭部動作控制僅用於輔助操作。使用此功能時須優先考慮安全。若為需要您全神貫注和手動控制的重要操作，請勿僅依賴頭部動作控制。

4.2. 聲音模式

您在戴耳機時可以選擇不同的聲音模式。Suunto Aqua 提供適用於日常使用和輕度運動的正常聲音模式、適用於戶外訓練和嘈雜條件的較高音量聲音模式，以及適用於游泳的水下聲音模式。請選擇能在您目前情況下提供最佳體驗的模式。

 **注释** 高音量時可能會產生噪音。

聆聽音訊時，您可以同時按住多功能按鈕（MFB）和 [○▶] 按鈕 3 秒鐘來切換聲音模式。如果您的手機上已安裝 Suunto 應用程式，您也可以從應用程式中變更聲音模式。

 **警告** 在高音量下長時間使用耳機，可能會導致聽力受損和聲音失真。

 **警告** 佩戴耳機可能會影響您對周遭環境的聽力。請負責任地使用耳機，並優先考慮安全。

4.3. 離線音樂

您的 Suunto Aqua 耳機可以儲存離線音樂，因此即使耳機與手機未連線（例如游泳時），您也可以聽音樂。

若要將音樂傳輸至耳機，請將耳機放入行動電源並使用產品包裝中包含的 USB（Type-C）充電線將行動電源連線至您的電腦或有功能的手機。在電腦或手機上打開耳機的音樂資料夾，將音訊檔案複製到其中。Suunto Aqua 可儲存約 8000 首歌曲，並支援下列檔案格式：MP3、FLAC、WAV、AAC、M4A、APE、WMA。

若要從藍牙模式切換至離線音樂模式，請按住 [◀] 按鈕 3 秒鐘。您也可以從 Suunto 應用程式中切換音樂模式。在應用程式中，您也可以控制音樂播放並建立播放清單。

 **注意** 耳機的離線音樂資料夾中預設儲存 10 首取得版權的歌曲。您無法複製或刪除這些歌曲。

 **注意** 離線音樂模式會加速耳機電池的耗電速度。一次充電可聆聽約 6 小時的離線音樂。

4.4. 按鈕自訂

您可以在 Suunto 應用程式的按鈕自訂選單中自訂耳機按鈕功能。在按鈕自訂選單中檢視目前所有按鈕功能，並為您喜愛的耳機功能建立簡單方便的按鈕快捷方式。

 **注意** 當您將按鈕組合指派給新功能時，先前與指定按鈕組合已配對的功能將不會有任何按鈕快捷方式。

4.5. 語音回饋

如果您擁有具備語音回饋功能的 Suunto 手錶，您在運動期間可獲得寶貴資訊的語音回饋。回饋能幫您追蹤自己的進度，並根據您選擇的回饋選項提供有用指標。語音回饋來自您的手機，因此您的手錶和耳機必須與 Suunto 應用程式配對。

若要在運動前啟用手錶上的語音回饋功能：

1. 開始運動前，向下滾動並選擇 **語音回饋**。
2. 切換 **語音回饋從應用程式** 至開啟。
3. 向下捲動，並選擇您想透過切換開/關按鈕啟用的語音回饋。
4. 請確定耳機已開啟並與 Suunto 應用程式配對。
5. 返回，然後正常開始運動。

您的手機現在會在您運動時提供不同語音回饋，具體取決於您啟用的語音回饋。

若要在運動期間啟用手錶上的語音回饋功能：

1. 按上方按鈕即可暫停運動。
2. 選擇 **選項**。

3. 向下捲動並選擇 **語音回饋**。
4. 切換 **語音回饋從應用程式** 至開啟。
5. 向下捲動，並選擇您想透過切換開/關按鈕啟用的語音回饋。
6. 請確定耳機已開啟並與 Suunto 應用程式配對。
7. 返回，並繼續運動。

4.6. 雙裝置連線

您可以同時將 Suunto Aqua 耳機連線至兩個藍牙裝置。透過雙裝置連線功能，您可以輕鬆切換至手機並在從電腦聽音樂時接聽來電。

請依照以下步驟將您的耳機與兩台裝置配對：

1. 如果您的耳機已開啟，請將其關閉。
2. 按住 [○▶] 按鈕 5 秒鐘以開啟耳機，並進入配對模式。
3. 紅色 LED 指示燈閃爍時，同時按住多功能按鈕 (MFB) 和 [○▶] 按鈕 3 秒以啟用雙裝置連線。啟用此功能時，耳機將播放音效。
4. 在第一台相容裝置的藍牙設定中，開啟附近裝置的清單。在清單中 5. 尋找 Suunto Aqua，並將耳機與第一台裝置配對。
5. 關閉耳機。
6. 按住 [○▶] 按鈕 5 秒鐘以重新開啟耳機，並進入配對模式。
7. 在第二台相容裝置的藍牙設定中，開啟附近裝置的清單。
8. 在清單上尋找 Suunto Aqua，並將耳機與第二台裝置配對。
9. 連線第二台裝置時，第一台裝置會暫時與耳機中斷連線。若要重新連線第一台裝置，請前往裝置的藍牙設定，或直接重新啟動耳機。

耳機已與安裝了 Suunto 應用程式的裝置配對時：

1. 在 Suunto 應用程式中啟用雙裝置連線。
2. 關閉耳機。
3. 按住 [○▶] 按鈕 5 秒鐘以重新開啟耳機，並進入配對模式。
4. 在第二台相容裝置的藍牙設定中，開啟附近裝置的清單。
5. 在清單上尋找 Suunto Aqua，並將耳機與第二台裝置配對。
6. 連線第二台裝置時，第一台裝置會暫時與耳機中斷連線。若要重新連線第一台裝置，請前往裝置的藍牙設定，或直接重新啟動耳機。

您可以在 Suunto 應用程式中查看已連線裝置的清單。

 **注釋** 同時搭配兩個已配對的設備使用 Suunto Aqua 時，耳機會根據播放內容的順序和任務自行確定優先播放順序。通常，先播放的音訊優先於後播放的音訊，而電話通話優先於音訊播放。然而，不同品牌和型號的相容裝置實際運作情況可能有所不同。

5. 運動偵測和分析

使用 Suunto Aqua 耳機，您可以監控自己的身體狀態並接收有價值的意見回饋。收到的資訊可以幫助您糾正不正確的動作和姿勢，並降低受傷風險。

 **注释** 運動偵測和分析功能並非設計專用於診斷、治療或預防任何醫療狀況。不應將獲得的結果視為醫療建議或作為專業醫療保健諮詢的替代結果。如果您根據評估結果對您的醫療狀況有任何疑問，請務必諮詢合格的醫療保健提供者。

5.1. 頸部疲勞警示

頸部疲勞警示功能會提醒您在長時間保持相同姿勢後活動一下脖子，以避免壓力和受傷。若要啟動監控，請在 Suunto 應用程式中開啟頸部疲勞警示。當頸部疲勞警示開啟時，您可以設定接收提醒的頻率。耳機將在設定的時間間歇後播放音效。

建議將頸部疲勞警示功能用於主要騎行。

5.2. 頸部活動度評估

頸部活動度評估功能為您提供關於頸椎健康狀況的資訊。

您可以評估頸椎屈曲和延展、頸椎旋轉和側邊屈曲。

若要完成頸部活動度評估：

1. 戴上耳機並在手機上開啟 Suunto 應用程式。
2. 啟用應用程式中的頸部活動度評估。
3. 直視前方以完成視覺校正。
4. 根據耳機的指示轉動和傾斜頭部。
5. 當您感覺無法再移動頭部時，請保持該姿勢。記錄成功後，耳機會播放音效，並且 Suunto 應用程式中會彈出一則訊息。
6. 完成所有評估步驟後，您可以在 Suunto 應用程式中產生報告。
7. 儲存報告。

您可以隨時重複評估並存取 Suunto 應用程式中已儲存的報告。

5.3. 跳躍評估

跳躍評估功能為您提供關於下半身力量和神經肌肉疲勞度的資訊。

若要評估神經肌肉疲勞度，請戴上耳機，在 Suunto 應用程式中啟用跳躍評估，然後按照指示進行操作。若要追蹤整個訓練季節的神經肌肉疲勞度，您需要先建立跳躍基準以接收初始資料。您可以依據基準資料追蹤一段時間內的進度。Suunto 建議您在身體狀況良好時建立跳躍基準。

若要建立跳躍基準：

1. 戴上耳機並在手機上開啟 Suunto 應用程式。
2. 啟用應用程式中的跳躍評估。
3. 以舒適的站距站立，跳躍前請將您的雙手放在臀部。在測試過程中，請將您的雙手放在臀部。
4. 快速蹲下並盡可能跳躍到最大高度，同時雙腿在空中伸展。
5. 降落在與您跳起點相同的位置。
6. 在 Suunto 應用程式中看到系統已記錄跳躍時，請按「下一步」。

7. 重複步驟 4 和 5 三次以完成測試。

測試完成時，您可以產生報告並將資料儲存在 Suunto 應用程式中。

請定期完成跳躍評估，以追蹤您的進度並檢查疲勞度和恢復狀態。評估結果將以圖表形式顯示在 Suunto 應用程式的跳躍評估選單中。

6. 運動追蹤

您可以使用 Suunto Aqua 耳機來追蹤某些運動。在 Suunto 應用程式的運動切換選單中選擇要追蹤的運動模式。



注意 當運動追蹤開啟時，會讓電池續航力減少約 15%。

6.1. 游泳

Suunto Aqua 耳機防水深度為 5 公尺，持續 2 小時。因此，您可以在游泳和浮潛時戴上耳機聽音樂。如需關於游泳離線音樂模式的詳細資訊，請參閱 4.3. 離線音樂。

此外，如果啟動游泳模式，您可以使用耳機來追蹤您的游泳情況。當啟動游泳模式時，聲音模式會自動變更為水下模式。

僅使用耳機或與 Suunto 手錶連線的耳機即可追蹤您的游泳情況。如果將 Suunto 手錶連線至 Suunto Aqua 耳機，您將在手錶上看到游泳期間耳機收集的資料。在運動摘要中，您可以檢查如滑行階段的持續時間、有關頭部位置和呼吸的資料等。如需更多資訊，請參閱 Suunto 應用程式。



注意 結束並儲存運動後，您的游泳資料將顯示在手錶上的運動摘要和 Suunto 應用程式中。

若要使用耳機記錄游泳情況：

1. 同時按住 [◀] 和 [▶] 按鈕 3 秒鐘即可啟動游泳模式。
2. 請按照耳機指示完成視覺校正。
3. 當您聽到「swimming mode is on」（游泳模式開啟），請開始游泳。
4. 當您完成訓練時，同時按住 [◀] 和 [▶] 按鈕 3 秒鐘即可退出游泳模式。
5. 請參閱 Suunto 應用程式中的摘要。

若要使用與手錶連線的耳機記錄游泳情況：



注意 若要將耳機連線至 Suunto 手錶，您必須在手錶上安裝 SuuntoPlus™ Store 中的 Suunto Aqua Swimming 應用程式。

1. 開啟 Suunto Aqua 耳機。
2. 在手錶上的運動開始畫面中，向下捲動並選擇 SuuntoPlus™。
3. 開啟 Suunto Aqua Swimming。
4. 等待手錶自動連線 Suunto Aqua 耳機。
5. 返回並按下 開始。
6. 請按照耳機指示完成視覺校正。
7. 當您聽到「swimming mode is on」（游泳模式開啟），請開始游泳。
8. 完成訓練時，正常結束手錶上的運動。
9. 請參閱手錶上和 Suunto 應用程式中的摘要。



注意 當您的手錶可以連線多個耳機時，請確保連線至目標裝置。當耳機已連線至手錶時，耳機會播放音效。



注意 如果運動過程中耳機和手錶間的連線中斷，或者在手錶上結束運動前您關閉耳機的運動追蹤，則耳機和手錶的運動記錄將在 Suunto 應用程式中顯示為獨立的運動。

 **警告** 出於安全考量，Suunto 建議您在開放水域潛水時請勿配戴耳機。

7. 設定

7.1. 裝置資訊

您可以在 Suunto 應用程式中查看裝置資訊，例如耳機軟體版本。

7.2. 軟體更新

軟體更新可為您的耳機新增重要的改進功能。要更新軟體，耳機必須連線至 Suunto 應用程式。下載更新套件需要網路連線。安裝更新套件時，耳機的電量必須至少為 20%。

有更新可用時，開啟 Suunto 應用程式後，彈出式視窗將為您提供更新選項。更新過程中，請讓耳機與手機持續連線。更新完成後，耳機將重新啟動。

您可以在 Suunto 應用程式的裝置設定中查看耳機軟體版本。

7.3. 重設耳機

如果您想刪除 Suunto Aqua 中的所有設定，可以重設產品。當 Suunto Aqua 充電時，按住多功能按鈕 (MFB) 5 秒鐘。當紅色 LED 指示燈閃爍兩次，而且耳機播放聲音時，即重設成功。

 **注釋** 重設後，藍牙配對記錄將從耳機中刪除。想再次使用耳機時，您必須從頭開始配對流程。請參閱 3.4. 配對。

8. 電池電量與充電

單次充電的電池效能視耳機的使用方式及具體使用環境而定。比如說，低溫會導致電池於單次充電後的使用時間縮短。一般而言，可重複充電的電池電量會隨時間遞減。

耳機可在一小時內充滿電，單次充電可聽最多 10 小時的音樂。

電池剩餘電量低於 5% 時，耳機每隔 5 分鐘會播放一次低電量警報音，並且紅色 LED 指示燈會閃爍。

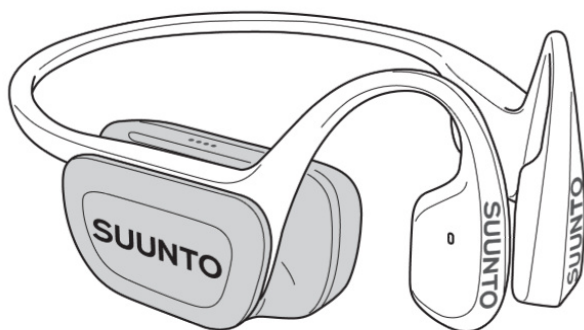
若要檢查您耳機的電池狀態，請將產品連線至 Suunto 應用程式。您可以在此應用程式的耳機頁面查看電池狀態。

若要為耳機充電，產品包裝附帶一個攜帶式行動電源，可提供額外 20 小時的電池續航力。

在使用行動電源之前，您必須先使用隨附的 USB-C 充電線為其充電。若要檢查行動電源的電池狀態，請按其底部的按鈕。裝置頂部的指示燈會亮起，每個指示燈代表 25% 的電池容量。

若要使用行動電源為 Suunto Aqua 充電，請按下行動電源底部的按鈕，然後將耳機插入充電插槽。將行動電源的後部和前部輕輕一起按住，關閉行動電源。如果耳機已開啟，耳機連線至行動電源時將自動關閉。耳機充電時，行動電源上的 LED 指示燈會閃爍。電池充滿電時，LED 指示燈會熄滅。

 **注释** 將耳機插入行動電源時，請確實插入充電孔。僅當行動電源上的指示燈閃爍時才會開始充電。



 **提示** 您可以使用行動電源和隨附的 USB 充電線將音訊檔案傳輸至耳機。請參閱 4.3. 離線音樂。

 **警告** 充電前，請確保耳機和行動電源的充電孔沒有殘留液體。充電孔上的液體會損壞耳機和行動電源的電路。

9. 保養和支援

9.1. 操作準則

小心操作裝置，請勿敲打或摔落本機。請勿將耳機存放在重物下方，以免變形。

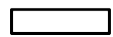
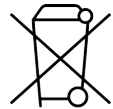
雖然耳機具有防水功能，但請勿將其長時間浸泡在水中。產品表面髒汙時，請使用柔軟乾布擦拭乾淨。請特別注意麥克風、按鈕和充電器接腳。

在正常情況下，耳機不需要維修。

僅使用原裝 Suunto 配件。非原裝配件造成的損壞不在保固範圍內。

9.2. 處置

請將其視為電子廢棄物並以適當方式處置該裝置。請勿將本裝置丟棄於廢棄物中。如果您願意，您可將本裝置返回至您最近的 Suunto 經銷商。



10. 參考

10.1. 合規

有關合規性相關資訊及詳細技術規格，請參閱 Suunto Aqua 附帶的「產品安全與法規資訊」，或從 www.suunto.com/userguides 獲取該資訊。

10.2. CE

Suunto Oy 在此聲明，無線電設備 HS241 符合指令 2014/53/EU 的規定。歐盟符合性聲明的全文刊登於以下網址：www.suunto.com/EUconformity。





SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

www.suunto.com/support

www.suunto.com/register

Manufacturer:

Suunto Sports Technology (Dongguan) Co., Ltd
Room 108, No. 5, Longxi Road, Nancheng Street,
Dongguan City, Guangdong Province



© Suunto Oy 03/2025

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.